

Informationstidning för oss inom ABB Fläkt Industri AB och ABB Fläkt Ind. Proc. AB

Anders Wahrolén säger.....

I år tycks både vädret och konjunkturerna dystra. Men efter regn kommer alltid, förr eller senare, sol!

Försäljningen, som är nyckeln för sysselsättning och lönsamhet, har inte gått så bra som vi räknat med. Vi har sålt för ca 350 MSEK efter första halvåret. Vår budget för hela året är strax över 1000 MSEK och kommer att bli mycket svår att nå. Visserligen finns det många projekt som är aktuella för avgöranden, men utöver hård konkurrens finns det för närvarande en tendens att projekten senareläggs till bättre tider. Speciellt svårt är det inom cellulosa- och pappersindustrin, där lågkonjunkturen är djup världen över.

Detta gör att jag sätter stora frågetecken inför utvecklingen det närmaste året och vi måste parera på olika sätt. Vi måste kunna anpassa vår organisation till förändringarna på marknaden. Omkostnaderna berör oss alla och alla kan därför bidra positivt. Jag hoppas att vi tillsammans kan finna bra lösningar i genomgången av centrala administrationen.

Glädjande nog ser vårt bokslut efter fem månader bra ut och vår prognos för helårsresultat ligger nära budget.

Ett varmt tack för alla kämpainsatser under vintern och det som normalt brukar kallas för vår!

I hopp om att motvinden för försäljningen vänds till medvind i höst, vilket behövs för sysselsättning och resultat 1992, önskar jag en riktig trevlig och skön avkoppling under semestern.

Glad sommar!

Anders Wahrolén

PS. Den 13 september finns en teaterföreställning (800 platser) reserverad för ABB Fläkt's personal, i det då nyinvigda Konsert- och Kongresshuset, till kraftigt reducerade biljettpriser. DS.

Anders Wahrolén är mycket intresserad av vad som händer på verkstaden och går en runda så ofta som han har tid. Här samtalar han med Renate Wessner, PM13, hon svetsar rör till dyshus.



Taiwanprojektet löper programenligt

Det stora 240 milj. rökgasreningssprojektet i Taiwan fortlöper programenligt. Lennart Persson, MPE är den som från Sverige håller i projektet.

Han har varit där flera gånger och nu senast för någon vecka sedan. Då hade de 35 - 40 grader varmt. Det är ganska fuktig luft också, så med den värmen är det pressande att jobba.

Medan montage pågår med filter för panna 2 så schaktas det fortfarande för fundamenten till de följande filtren. Vid grävningarna har det kommit fram de minst oanade ting, det är fundament och rör som ingen visste om att de fanns men nu tror de att de flesta överraskningarna är avklarade.

Lennart berättar om projektet och säger;

– Vi ska ju installera rening från pannorna 2,3,4 och för panna 2 har vi elfilterkamrarna uppmonterade och håller på med inredningen och de ska nu börja att hänga in utfällningselektrodena.

– Det är en totalentreprenad som vi har, där förutom elfilterutrustningen, ammoniakinjiceringen och transportutrustning också vissa byggnader ingår, liksom grundarbeten. Schaktningen har varit rätt knivig ibland på grund av det som vi oanat träffat på. Detta har medfört att det är många byggnadsritningar som har behövts justeras och godkännas på nytt. Dessa justeringar och ändringar har medfört att vi måste hålla tidsschemat under extra sträng kontroll i fortsättningen, det var hårt redan från början. Den första reningsutrustningen ska vara i drift redan i december i år.

– Jag har varit där nere ett antal gånger, de flesta komponenterna tillverkas i närheten och då är det frågan om en omfattande upphandling. Stofthanterings- och ammoniakutrustningen köps från USA, det var specat så. Styrutrustningen för filtren levereras från Sverige.

Han berättar att Taiwan är ett högt utvecklat land så någon brist på tekniska hjälpmedel är det inte.

Vi frågar: Är det mer utvecklat där än här?

– Nej, det vill jag inte säga. Det är bara att konstatera att de ligger bra till. Taiwan är en stor handelspartner med Sverige. Det är stort handelsutbyte i båda riktningarna.



Anders Wahrolén har varit i Taiwan för att orientera sig om hur vårt största projekt fortlöper. Fr. v. Lennart Persson, Gilbert Johansson, Peter Larsson, Anders Wahrolén, Georg Ekenstam och Erling Lundmark.

– Erling Lundmark är den som håller i alla detaljer på anläggningsplatsen. Han har varit i Taiwan sedan förra hösten och vår del i anläggningen är inte klar för avslutning förrän nästa höst. Det blir ganska lång tid för honom men har tidigare erfarenhet av långa utlandsvistelser. På bilden ser vi hans kontor som ser ganska enkelt ut men det har mycket bra standard med alla de anordningar som behövs och inte minst luftkonditionering.

– Peter Larsson är projektledare i Taiwan och hans kontor, Fläkt Industri Taiwan Branch, finns i Taiwan Gadelius Ltd lokaler, Taipei. Gilbert Johansson är hans assistent och controller.

Det är ett tufft jobb för dem i Taiwan

– Det är tufft för dem alla tre, inte minst för de stora kulturella skillnader som finns, men de är alla vana vid omfattande utlandsjobb med skilda kulturer. Peter och Gilbert har bl.a. erfarenhet från stora jobb i Iran-Irak området och Erling har varit länge i Vietnam.

Vi ringde ned till Taiwan och pratade med Erling, detta var på eftermiddagen, men eftersom inte solen behagar att stiga upp överallt i världen enligt svensk tid så hade klockan hunnit bli fram mot nio på kvällen för dem i Taiwan. Lennart frågade lite försiktigt om han störde. "Nej, inte alls, vi sitter här och äter och firar att det snart är midsommarafton. Gilbert är här också", svarade Erling.

Erling verkar att trivas bra där nere, han har sin fru där och han talar om att han väntar ned sin grabb i augusti och att han ska bo där nere i ett år. Han talade om att de haft regn ett par dagar. Men regn det tar vi här i Sverige, med en axelryckning nu, vi är härdade efter en blöt juni månad.

Sommaren är väl tilltagen i Taiwan, den pågår från mars till november och under resten av året, som betraktas som vinter, är det aldrig under 15 plusgrader, visserligen regnar det ganska ofta.

Lennart beskriver Taiwan som ett öppet och bra land att vistas och även turista i. Nu kommer Torbjörn Ericson, MPS, in i rummet och hör samtalet och kommenterar;

– Men man lär sig aldrig fullständigt deras kultur och beteende, så om du skulle bo där i femtio år så blir du aldrig någon kines till kynnet. När man är ute och reser och bor på samma plats en tid så brukar man alltid få intima vänner, men detta är svårare i Taiwan. De vännerna som man får lättast kontakt med är naturligtvis de som flyttat dit. I övrigt tycker jag att det är bra att vistas där.

Lennart passar till sist på att berömma personalen i Taiwan och säger;

– Jag tycker att de gör ett fint jobb, det uppstår alltid problem som måste lösas på ett snabbt och smidigt sätt. Att få fram uppgifter från Sverige är inte så lätt heller, våra arbetstider stämmer dåligt överens med deras. □

Jourhavande chefer under industrisemestern V 28-31

Industriella Processer

IP: Karl-Hugo Andersson V 28 - 31
 V 28, 29 J-O Hagelberg
 V 30 F Knutsson
 V 31, må, ti F Knutsson
 V 31, on-fre S Bengtsson

FB: Filip Knutsson V 27 - 29
 V 28 C Mauritzson
 V 29 T Johansson

FBP: Christer Mauritzson V 29 - 32
 V 29,30 E Johansson
 V 31 L Lillieblad

FBG: Torgny Johansson V 28, 31
 V 28 B Johansson
 V 31 F Knutsson

FL: Elisabet Wenzlaff V 28 - 32
 V 28 jur, avd Sthlm
 V 29 - 31 T Persson

FUD: Ingemar Karlsson V 27 - 30
 V 28, 29 L Nilsson
 V 30 N Lindqvist

FUP: Jan-Mats Eneroth V 25 - 28
 V 28 K Neikter

FUS: Peggy Bengtsson V 28, 29
 V 28,29 T Persson

Central administration

D: Anders Wahrolén V 28 - 32
 Sommarbostad 0430/27753
 Mobiltelefon 010/44 04 07
 V 28 R Snugg
 V 29 J-O Hagelberg
 V 30 R Johansson
 V 31 G Sundström
 V 32 L Palmkvist

DE, FE: J-O Hagelberg V 30 - 32
 V 30,31 S Magnell

DER: Stefan Lindqvist V 29 - 32
 V 29 J-O Hagelberg
 V 30,31 S Magnell

DK: Maj-Lis Ulfspärre V 28 - 31
 V 28 R Gross
 V 29 A Johansson
 V30, 31 M Lundin

DQA: Ingemar Hedin V 28 - 31
 V 28 R Johansson
 V 29 R Anttonen
 V30, 31 I Dahlström

DQC: Hans Örnheim V 28 - 31
 V 28 R Johansson
 V 29 R Anttonen
 V30, 31 I Dahlström

DS: Lars-Olov Björn V 28 - 31
 V 28 L Karlsson
 V 29, 30 H Abrahamsson
 V 31 R Lindh

DZ: Stefan Nilsson V 28 - 31
 V 28 A-L Ganerud
 V 29 - 31 J Depta

Division M

M: Rolf Snugg V 29 - 31
 V29, 30 I Jonasson
 V 31 G Sundström

MA: Rune Johansson V 28,29,31
 V 28 H Johansson, MMS1
 V 29 Å Uhlander
 V 31 L Berg

MMP: Åke Uhlander V 26 - 31
 V 28 H Johansson, MMS1
 V 29 B Winter
 V 30 R Johansson, MA
 V 31 L Berg

MMS: Björn Svensson V27 - 31
 V 28 H Johansson, MMS1
 V 29 Å Uhlander
 V 30 R Johansson, MA
 V 31 L Berg

MP: Greger Sundström V 26 - 30
 V 28, ti-to P-G Jacobsson
 V 29 A Wahlgren
 V 30 L Persson

MPD: P-G Jacobsson V 28, må, fre
 V 29 - 31
 V 28, må, fre S Bartholdsson
 V 29 - 31 R Andersson

MPE: Lennart Persson V 26 - 29
 V 28 T Otterberg
 V 29 A Wahlgren

MPS: Frank Hjelm V 27 - 31
 V 28, 29 P Magnusson
 V 30, 31 T Miléus

MS: Holger Laxmark V 28 - 32
 V 28 G Jernelöf
 V 29 I Jonasson
 V 30 - 31 B Pettersson

MW: Kenneth Werling V 29 - 32
 V 29 S Eriksson
 V 30 S Axberg
 V 31 H Bergkvist

MWD: Sture Axberg V 26 - 29
 V 28 S-O Kjellberg
 V 29 R Drifalk

MWE: Håkan Bergkvist V 27 - 30
 V 28 N Hargrave
 V 29, 30 S Eriksson

MWP: Rolf Fermkog V 27 - 29
 V 28 M Johansson, MWP2
 V 29 B Nilsson, MWP1

MWS: Per Bernhardson V28 - 31
 V 28 K Werling
 V 29, 30 S Eriksson
 V 31 H Bergkvist

MYD: Sture Axberg V 26 - 29
 V 28, 29 A Lacik

MYS: Kenneth Norberg V 27 - 31
 V 28 S Sandberg

Division P

P: Torbjörn Björstrand V 28 - 31
 V 28, 29 S Karlsson, PA
 V 30 B Ericson
 V 31 B Larsson

PI: Jan Svensson V 27 - 31
 V 28, 29 J Ingolf
 V 30, 31 C Nordfält

PK: Ingemar Johansson V 29 - 31
 V 29 - 31 E Säterdal

PS: Bill Ingesson V 28 - 32
 V 28 O Fransson
 V 29, 30 P Johannesson
 V 31 M Hackman

PU: Jan Molin V 26 - 30
 V 28 S-E Ekberg
 V 29, 30 A Bengtsson

Division S

S: Gunnar Olsson V 28,31,32
 V 28 R Sundel
 V 31 D Skoog

SO: Ingemar Alzin V 28 - 31
 V 29 - 31 B Bolander

Division T

T: Lars Palmkvist V 28 - 31
 V 28, 29 S Hesse
 V 30 P-A Olsson
 V 31 S Hesse

TB: Billy Ekström V 27 - 30
 V 28, 29 S Hesse
 V 30 M-O Bergström

TBS: Stig Hesse V 25 - 27, 30
 V 30 S Lennartsson

TBT: M-O Bergström V 28 - 31
 V 28 E Johansson
 V 29 S Johansson
 V 30 R Ljungberg
 V 31 P Lindahl

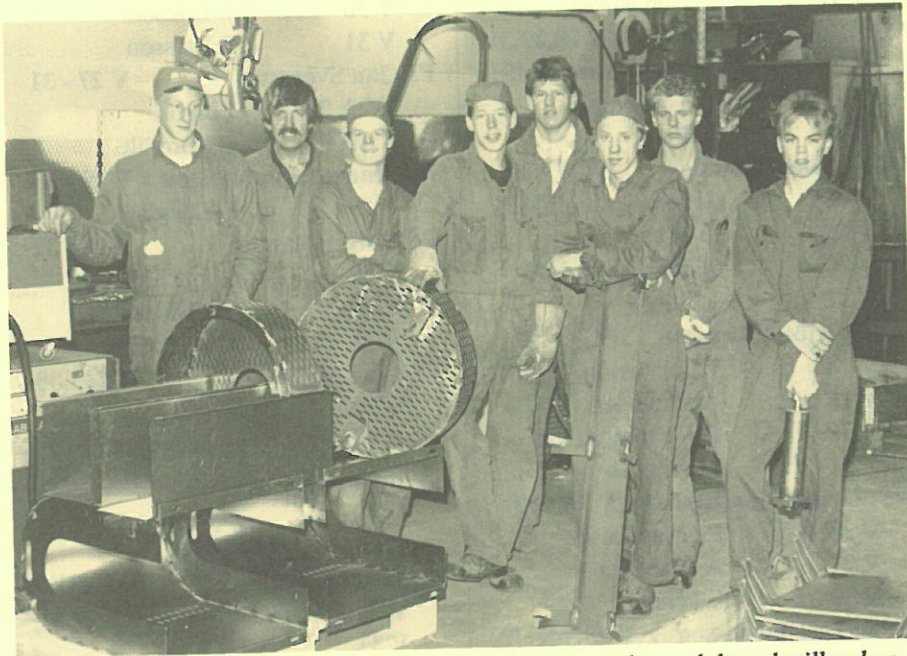
TC: Berndt Kaltin V 28 - 31
 V 28, 29 L Nylander
 V 30 O Larsson (TCTP)
 V 31 K Sandblad

TCA: Lars Nylander V 30 - 32
 V 30, 31 C Gustavsson

TE: P-A Olsson V 26 - 29
 V 28, 29 R Nederman

* Fet stil = semester
 Normal stil = ställföreträdare

Sommarpraktikanter från Kungsmadsskolan



Elever, tillsammans med sin handledare, med några av de produkter de tillverkar. Fr. v. Per Åshedden, Kurt Hermansson, Mattias Örnberg, Ola Ekman, Magnus Karlsson, Tommy Forsberg, Pär Arnesson och Jerker Billberg.

Totalt har vi 45 sommarpraktikanter här på ABB Fläkt, säger Karin Hamnell på personalkontoret.

Mer än halva årskursen, Plåt & Svets, vid Kungsmadsskolan sommarpraktiserar hos oss. Det är sju elever som är här under fyra veckor, totalt är de tretton i årskursen.

Det är många som vill praktisera här på ABB Fläkt och vi kan inte ta emot alla och då försöker vi att anpassa så att utbildning och praktik stämmer överens.

Eleverna, från Kungsmadsskolan, har gått en årskurs på gymnasielinjen och har alltså ett år kvar tills de är klara med utbildningen.

När red. var hos praktikanterna så hade de bara varit här i några dagar men de var redan i full gång med att tillverka remskydd, ingjutningsplattor, ja alla handa komponenter som ingår i produktionen.

Gruppens handledare och allt i allo är Kurt Hermansson. Han visar dem, hjälper dem och kontrollerar så att tillverkningen håller den kvalitet som efterfrådas.

Vi har pratat med grabbarna som verkar mycket nöjda för att de får komma ut och jobba på riktigt.

De säger;

– Man lär sig mycket mer när man får komma ut, som här, på en industri och tillverka detaljer som ingår i produktionen. Det som vi lär oss på en dag här motsvarar många dagar på skolan.

Vi har tillgång till riktig verkstadsutrustning

Kan ni säga något som gör att det känns bättre?

– Det bästa är nog att här har vi tillgång till riktig verkstadsutrustning, t.ex. svetsaggregaten är det ordentlig storlek på. Att få lära sig noggrannhetskraven i en verkstad är också värdefullt.

Kurt lyssnar lite vid sidan om och ler förnöjt när pojkarna trivs hos honom och han kommenterar;

– Nu ska ingen tro att de får gå här och driva och lata sig om någon skulle försöka med det. Nu är grabbarna här i fyra veckor och den som visar intresse och gör sitt bästa, dem erbjuder vi också praktikplats här under en vecka till hösten.

– Jag hetsar dem inte så att de ska jobba fortare, först gäller det att detaljerna ska bli riktigt tillverkade. Jag talar också om för dem vilken tid som jag skulle behöva för att tillverka detaljen så de får lite hum om tider också.

Det är vad man kan kalla regn!

Yvonne Svensson, som tidigare jobbade i receptionen, hon är nu på Fläkt i Sydney, Australien har varit med om regn och berättar;

– Den 10 juni var en långhelg här i Australien och precis som många andra gör vid sådana långhelger lämnade vi Sydney för en sightseeingtur genom Canberra, the Snowy Mountains och tvärs över till kusten vid Eden. Därifrån åkte vi tillbaka mot Sydney, en total sträcka av 120 mil.

– Våldsamt regn föll på måndagen och när vi var ca 15 mil söder om Sydney kom vi till en lång kö av bilar, flera kilometer lång, vägen var stängd på grund av översvämning. Vägarna söder och väster ut var också blockerade av vatten och lera och vi var tvungna att stanna på ett motel över natten och hoppades att vi skulle kunna ta oss till Sydney näst morgon. Emellertid fick vi reda på att vägarna fortfarande var blockerade, eftersom det regnat hårt under natten. Omkring lunchtid var vägen öppen för en kort stund och vi hade tur och tog oss igenom innan vägen blockerades igen för ytterligare två dagar. För att komma till Sydney fick vi köra ca 10 km genom halvmeterdjupt vatten och vi såg många gårdar täckta med vatten, liksom översvämmade hus där mer än 300 familjer hade evakuerats. Det var hemskt, och vi kunde se av gräs och skräp som hängde på staketet att vattnet hade varit mycket högre. Australien får ofta hårda regn och översvämningar som denna, liksom vi får torka och skogsbränder.

– För närvarande är det varmt och skönt men med kalla nätter, ca 23 grader på dagarna, vilket betyder att vi har en varmare vinter än normalt.

– Jag kommer på semester till Sverige och det ska bli intressant att se om er sommar är varmare än vår vinter. □

Kurt, krävande men populär handledare

– Jag har krav på dem att hålla igång som det är i verkstadslivet och jag tror att de uppskattar det.

– Flertalet av de elever som jag får hit, för jag har många praktikantgrupper per år, är duktiga.

– Förra året hade jag en liknande grupp här då körde vi ihop 200 produktionstimmar och det tror jag säkert att vi klarar i år också med denna gruppen.

Grabbarna ser nöjda ut när Kurt berömmar dem. Han berömmar gärna men är det något som inte är så bra så talar han också om detta. □

ABB Fläkt Industry Ltd.

Det första egna ABB Fläktbolaget i Östeuropa

På Poznan-mässan, den 12 juni offentliggjordes att det första egna ABB Fläktbolaget i Östeuropa startar sin verksamhet i Krakow, Polen.

Chef är Dr. Stanislaw Michalak, han har jobbat med etableringen sedan mars månad.

Bolaget kommer i huvudsak att erbjuda produkter och anläggningar inom miljövårdssegmentet, liknande det som ABB Fläkt Industri erbjuder.

Michalak har arbetat i Västtyskland med liknande verksamhet. Han har nu återvänt till Polen för att bygga upp det nya bolaget.

Rune Johansson, MA som har jobbat med de östeuropeiska marknaderna under lång tid säger;

– Vi har ju kämpat mycket för att få en fastare förankring i östeuropa. Med denna etablering har vi nu fått ett eget Fläktbolag.

– Från Växjö kommer vi att ge dem teknologiskt stöd och vi ska leverera nyckelkomponenter och konstruktions-tjänster till dem.

– För att få igång verksamheten snabbt kommer det nya bolaget i startskedet att inrikta sig på mindre objekt för att senare kunna offerera och leverera omfattande anläggningar. □



Dr. Stanislaw Michalak, chef för ABB Fläkt Industry Ltd. Krakow.

P-divisionens omorganisation har givit positivt resultat

När de olika verkstadsenheterna hade varit i produktion ungefär ett halvt år gjordes en enkätundersökning, liknande den som gjordes före ändringen. Nu har IVF redovisat resultatet.

Genomsnittet från undersökningen har visat på en tydlig förbättring, sade Jan Forslin, när han genomförde redovisningen.

Redovisningen genomfördes under en dag genom att de olika grupperna samlades i de egna fikarummen.

Den samlade gruppen fick i diagramform se sin egen grupp i förhållande till gruppernas genomsnitt, även måtvärden från föregående enkät fanns inritade.

PM2s grupp var den första som INDSIDAN var närvarande vid och Jan Forslin FA-rådet gick igenom varje punkt på diagrammet med förklaring om vad de ändringar som blivit innebär.

Av kurvorna, både positiva och negativa, kunde man ändå sammantaget utläsa en klar förbättring.

Enkäten— en grund för fortsatt utvecklingsarbete

Jan Forslin sade efter föredragningen; – Ta detta resultat som ett hjälpmedel till att föra diskussionen vidare. Det



Jan Forslin vid genomgången med PM1.

är vissa saker som har blivit lite bättre, vissa har blivit mycket bättre och en del har blivit sämre. Nu gäller det att ta detta material som grund för fortsatt utvecklingsarbete.

Tiden var för knapp för en grundligare genomgång men ändå hann Jan med att lyssna på vad gruppen tyckte och om de uppfattade resultatet som relevant.

Gruppen tyckte att resultatet var som väntat. De passade samtidigt på att framföra en del kritiska åsikter om sin arbets-

situation och sina arbetsförhållanden. Samarbetet inom gruppen verkar fint och det är det som gett gott resultat även om gruppens enkätsvar för trevligt umgänge inte var så högt.

Det är en gedigen yrkesskicklighet inom gruppen och stor ansvarskänsla. En av grabbarna sade, "Vi är här för att jobba och vi har inte tid med några jippo. Det är vi vana vid sedan många år tillbaka och det fortsätter vi med".

Den andra gruppen som besöktes av INDSIDAN var PM1. Resultatet var mycket liknande det som redovisats för PM2 och det är naturligt, båda grupperna har lång yrkeserfarenhet, flertalet har jobbat här i mer än tio år.

Jan nämnde att det är förvånande att inte omändringen har påverkat enkätsvaren mer. Det är trots allt en ganska stor förändring, både vad det gäller arbetsorganisation och ansvarsfördelning.

Vi frågar Sune Karlsson, PA. *Var resultatet från företags sida som väntat och tycker Du att det är något som behöver granskas närmare?*

– Enkäten ger indikation på vad respektive avdelning upplever som bra eller dåligt. Nu måste de olika cheferna ta tag i detta och tillsammans med sin avdelning åtgärda de punkter som inte var så bra och sträva efter att bli ännu bättre på alla punkter. □

Matsedel Dagens rätt

Vecka 32

Måndag:

Köttbullar, lingon och gräddsås

Tisdag:

Stekt prinskorv med äggröra och stekt potatis

Onsdag:

Stekt vitling med Rhode Islandsås

Torsdag:

Italiensk pastasallad med lingondressing

Fredag:

Ananasgratinerad kassler med råstektt potatis

Vecka 33

Måndag:

Stekt falukorv med stuvade ärtor

Tisdag:

Köttfärsfrestelse med rödbetor

Onsdag:

Spättafilé med sparrissås

Torsdag:

Mexikansk biffsallad med ris och majs samt chiledressing

Fredag:

Schnitzel naturel med bearnaisesauce

Matsalen är stängd
veckorna 28 - 31.

Matsalspersonalen önskar
alla en trevlig semester!

Välkomna åter vecka 32!

Hallå där!!!

Tjejerna i växeln och receptionen försöker alltid att lämna rätta uppgifter till dem som ringer och söker någon person. Men för att de, även under semestertider, ska kunna ge samma goda service så ber telefonisterna att den som ändrar sin semester ska meddela detta till växelpersonalen så de kan ändra i datorn.

Så kom ihåg!

Flyttar Du på din semester,
ring växeln!

Maj-Lis

Reservera

Söndagen den 18 augusti Segel- och friluftsdag vid Segeltuna

Växjö Kappseglingssklubb inbjuder alla ABB Fläkt-anställda med familjer till en heldag på klubbens område, Segeltuna vid Helgasjön.

1991 års sponsorsegling genomförs.

Besökarna får prova klubbens olika båtar och brädor.

För dem som bara vill sola och bada finns det bra möjligheter.

Det blir gemensam middag till självkostnadspris.

Inbjudan och anmälningsblankett kommer att sändas ut under vecka 32 (veckan efter industrisemestern).



DKD:

DUPLICERARE

MWP:

ELINGENJÖR

Är Du intresserad så hör av Dig till
Ninnie, 7565

MW söker medarbetare

Det är ett stort "tryck" inom avfallsförbränning för närvarande. Vi behöver framförallt säljare och processingenjörer.

Är du intresserad av att utöka ditt kunskapsområde och jobba inom ett område där mycket kommer att hända inom den närmaste 10-årsperioden, var god kontakta Kenneth Werling, Per Bernhardson (säljare), Bertil Nilsson (process) eller Ninnie Gunnerling.

Följande har slutat på företaget....

Rolf Landin, PDU84, sjukpension
Företaget tackar för den tid Ni ägnat oss
Era tjänster. Lycka till i fortsättningen!

Sommarerbjudanden för ABB-anställda

Som ABB anställd har du möjlighet att få rabatter på flera hotell, hyrbilsavtal, resor och kryssningar.

Det är Scandic-hotellen, Sara-hotellen inkl Nordiskt Hotellpass, Sara Aros hotell i Västerås, Garden Hotell i Malmö och Grand Hotell i Stockholm.

Bilrabatterna gäller både hos Hertz och Europcars.

Genom Spies-avtalet får Du rabatter på fritidsresor.

Med Viking Line kan Du kryssa billigt till Åland eller Helsingfors.

I senaste numret (6) av INBLICK, som kom för någon vecka sedan, finns en förteckning över vilka rabatter som gäller.

Har du inte tillgång till tidningen så finns uppgifterna på resetjänst.

INSDIDAN ges ut av

ABB Fläkt

ABB Fläkt Industri AB
351 87 Växjö tel. 0470/87000

Ansvarig utgivare: Stefan Nilsson
Redaktör: Bernt Karlsson
Teknisk produktion: Informations-
huset i Småland AB